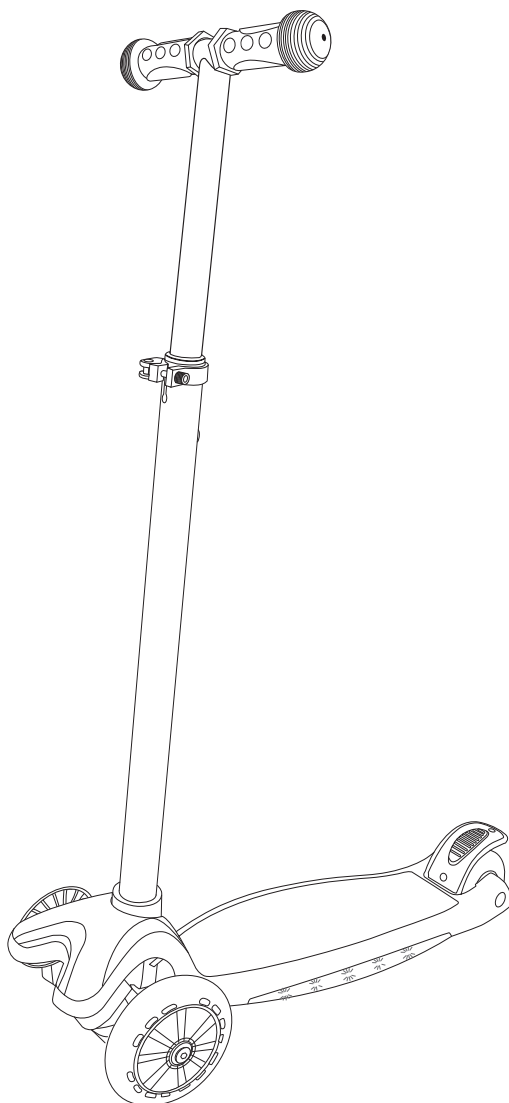


NILS[®]

EXTREME

HLB1310



CE

User guide

WARNING! Assembly by an adult! Not suitable for children younger **than 3 years old**, due to danger of falling. Protective equipment should be worn. Not suitable for children with a body mass of more **than 50 kg**. **Do not use on public roads.**

Remove the scooter and all the parts from the box. Set out all the parts and read the assembly instructions prior to use. Keep the packaging until assembly is complete.

General instructions

This scooter must be assembled by a responsible adult. Prior to use, make sure that the scooter has been assembled properly. Remove all the parts which are not necessary for play before giving the scooter to your child. Due to the skill it requires, the scooter must be used with care in order to avoid falls or collisions likely to injure the user or others.

To be used with suitable protective equipment, including a helmet, shoes, elbow, wrist and knee protection. Teach the child how to use it safely and responsibly.

1. The scooter can be dangerous and can lead to traffic accident when used on public highways. Do not use on the public roads.
2. For use on smooth, paved surfaces only.
3. Avoid bumps and drainage grates that may cause an accident.
4. The scooter does not include any headlights or lights. It is therefore not suitable for use at night or during periods when visibility is limited.
5. Always use under adult supervision.
6. Do not allow more than one child to ride the scooter at the same time.

Before and after use

To prevent pinched fingers, keep your hands on the outside of the handlebar and footrest when opening and closing the scooter. Make sure that all locking mechanisms are securely locked:

1. Check the height of the steering system, and make sure the nuts are tightened.
2. Check all of the connection elements: the brake, the quick release system of the steering column and the wheel axles are adjusted correctly and not damaged.
3. Also check the wheels wear.

Durning use

1. Hold both handgrips firmly. Put one foot towards the front of the deck. With the other foot, push off the ground to propell the scooter forward. Both feet can fit on the deck when desired speed has been reached. To stop, step on the brake with the rear foot.
2. Braking: a brake is located at the rear, when necessary, press down on it to slow down. Press down gradually in order to prevent skidding or loss of stability. The brake may heat up after multiple uses. Avoid touching it during and after use.
3. Shoes are mandatory and we strongly advise you to wear pants and long sleeve shirts to avoid injury if you fall.
4. Children should be reminded that the scooter should be used with caution, since it requires skill, so as to avoid falls or collisions causing injury to the user and others.

Care Instructions

A . Wheel bearings: Avoid going through water, oil or sand as this can damage to the wheel bearings.

To look after the wheel bearings, systematically check that the wheels turn properly by turning the scooter upside-down and using your hand to spin the wheels. If the wheels do not spin they must then be removed to check their condition. First unscrew the wheel axle, remove the axle and detach the wheel, then carefully push the two wheel bearings out of their housing.

If they are chipped or dented, they should be replaced. If there is no visible damage, they must then be oiled. To do this, remove all traces of grease, mud or dust with a kitchen towel or cloth, and re-oil them with a grease spray or by leaving them to soak overnight in oil [turn them several times in the oil first]. Reassemble the wheel bearings and axles, followed by the wheel, onto the scooter. Repeat process for the other wheel.

B. Wheels: The wheels wear down with time and can be pierced if overly used on rough surfaces. The back wheel on which the brake is applied is particularly affected after several hours of braking. In the interest of safety, they should be checked regularly and changed if necessary.

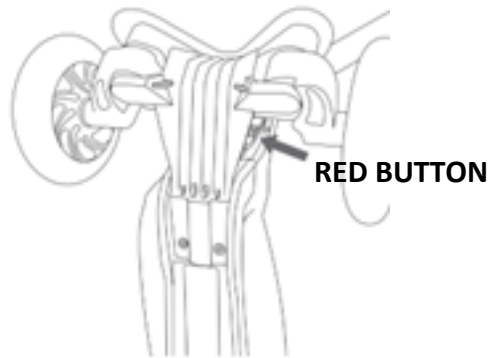
C. Modifications: The original scooter must by no means be modified except for the maintenance-related changes mentioned in these instructions.

D. Nuts and axles: These should be checked regularly. They can become loose after a while in which case they should be tightened. They can become worn and not tightened properly, in which case they should be replaced.

Assembly Instructions

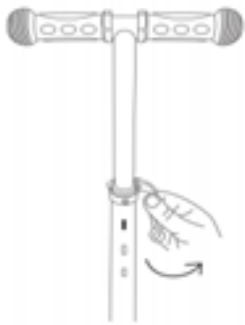
1. ASSEMBLE THE HANDLEBAR

Press and hold the red button at the bottom of the handlebar, then insert the handlebar into the pedal. When the red button on the pole has popped out from the hole in the pedal, it means the assembly is complete.



2. ADJUST THE HANDLEBAR

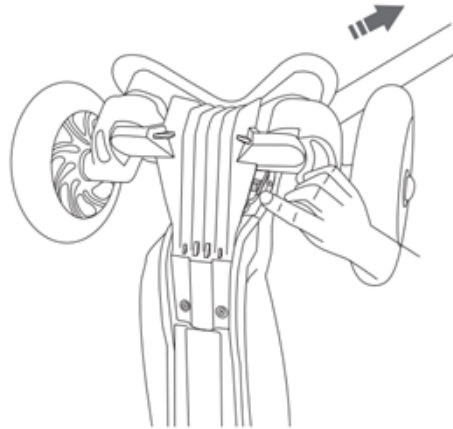
Release the quick lock, adjust the handlebar until the button pop into the fixation hole, then tighten the quick lock.



3. Take out the handlebar

Press and hold the red button to pull out the pole

NOTICE: Always ensure handlebar is locked into place before use.



Podręcznik użytkownika

OSTRZEŻENIE! Montaż przez osobę dorosłą! Nieodpowiednie dla dzieci **poniżej 3 roku życia** ze względu na niebezpieczeństwo upadku. Należy nosić sprzęt ochronny. Nieodpowiednie dla dzieci o masie ciała przekraczającej **50 kg. Nie używać na drogach publicznych.**

Wyjmij hulajnogę i wszystkie części z pudełka. Rozłóż wszystkie części i przeczytaj instrukcję montażu przed użyciem. Zachowaj opakowanie do czasu zakończenia montażu.

Instrukcje ogólne

Hulajnoga musi zostać złożona przez odpowiedzialną osobę dorosłą. Przed użyciem należy upewnić się, że hulajnoga została prawidłowo złożona. Przed przekazaniem hulajnogę dziecku należy zdemontować wszystkie części, które nie są niezbędne do zabawy. Ze względu na wymaganą zręczność, z hulajnogę należy korzystać ostrożnie, aby uniknąć upadków lub kolizji mogących spowodować obrażenia użytkownika lub innych osób.

Do użytku z odpowiednim sprzętem ochronnym, w tym kaskiem, butami, ochraniaczami na łokcie, nadgarstki i kolana. Należy nauczyć dziecko bezpiecznego i odpowiedzialnego korzystania z urządzenia.

1. Hulajnoga może być niebezpieczna i prowadzić do wypadków drogowych, jeśli jest używana na drogach publicznych. **Nie używać na drogach publicznych.**
2. Do użytku wyłącznie na gładkich, utwardzonych powierzchniach.
3. Unikaj nierówności i krętek ściekowych, które mogą spowodować wypadek.
4. Hulajnoga nie jest wyposażona w reflektory ani światła. Dlatego nie nadaje się do użytku w nocy lub w okresach ograniczonej widoczności.
5. Zawsze używać pod nadzorem osoby dorosłej.
6. Nie zezwalaj na jazdę na hulajnodze więcej niż jednemu dziecku w tym samym czasie.

Przed i po użyciu

Aby zapobiec przytrzaśnięciu palców, podczas otwierania i zamykania hulajnogę należy trzymać ręce po zewnętrznej stronie kierownicy i podnóżka. Należy upewnić się, że wszystkie mechanizmy blokujące są prawidłowo zablokowane:

1. Sprawdź wysokość układu kierowniczego i upewnij się, że nakrętki są dokręcone.
2. Sprawdź, czy wszystkie elementy łączące: hamulec, system szybkiego zwalniania kolumny kierownicy i osie kół są prawidłowo wyregulowane i nie są uszkodzone.
3. Sprawdź również zużycie kół.

Podczas użytkowania

1. Przytrzymaj mocno oba uchwyty. Postaw jedną stopę w kierunku przedniej części deski. Drugą stopą odepchnij się od podłoża, aby pchnąć hulajnogę do przodu. Po osiągnięciu żądanej prędkości obie stopy mogą zmieścić się na platformie. Aby się zatrzymać, naciśnij hamulec tylną stopą.
2. Hamowanie: hamulec znajduje się z tyłu, w razie potrzeby należy go nacisnąć, aby zwolnić. Hamulec należy naciskać stopniowo, aby zapobiec poślizgowi lub utracie stabilności. Po wielokrotnym użyciu hamulec może się nagrzewać. Należy unikać dotykania go podczas i po użyciu.
3. Buty są obowiązkowe i zdecydowanie zalecamy noszenie spodni i koszulek z długim rękawem, aby uniknąć obrażeń w razie upadku.
4. Należy przypomnieć dzieciom, że hulajnoga powinna być używana ostrożnie, ponieważ wymaga umiejętności, aby uniknąć upadków lub kolizji powodujących obrażenia użytkownika i innych osób.

Instrukcje dotyczące pielęgnacji

A . Łożyska kół: Należy unikać przejeżdżania przez wodę, olej lub piasek, ponieważ może to spowodować uszkodzenie łożysk kół.

Aby dbać o łożyska kół, należy systematycznie sprawdzać, czy koła obracają się prawidłowo, obracając hulajnogę do góry nogami i obracając koła ręką. Jeśli koła nie obracają się, należy je zdemontować w celu sprawdzenia ich stanu. Najpierw odkręć oś koła, zdejmij oś i zdejmij koło, a następnie ostrożnie wypchnij dwa łożyska koła z ich obudowy.

Jeśli są wyszczerbione lub wgniecione, należy je wymienić. Jeśli nie ma widocznych uszkodzeń, należy je naoliwić. Aby to zrobić, usuń wszelkie ślady smaru, błota lub kurzu za pomocą ręcznika kuchennego lub szmatki i naoliw je ponownie za pomocą smaru w sprayu lub pozostawiając je na noc w oleju (najpierw obróć je kilka razy w oleju). Ponownie zamontuj łożyska koła i osie, a następnie koło na hulajnodze. Powtórz proces dla drugiego koła.

B. Kółka: Koła zużywają się z czasem i mogą zostać przebite, jeśli są nadmiernie używane na nierównych powierzchniach. Tylnie koło, na którym zaciągnięty jest hamulec, jest szczególnie narażone po kilku godzinach hamowania. Ze względów bezpieczeństwa należy je regularnie sprawdzać i w razie potrzeby wymieniać.

C. Modyfikacje: Oryginalnej hulajnogi nie wolno w żaden sposób modyfikować, z wyjątkiem zmian związanych z konserwacją, o których mowa w niniejszej instrukcji.

D. Nakrętki i osie: Należy je regularnie sprawdzać. Po pewnym czasie mogą się poluzować - w takim przypadku należy je dokręcić. Mogą one ulec zużyciu i nie być odpowiednio dokręcone - należy je wymienić.

Instrukcja montażu

1. MONTAŻ KIEROWNICY

Naciśnij i przytrzymaj czerwony przycisk w dolnej części drążka, a następnie włóż drążek do pedału. Gdy czerwony przycisk na drążku wyskoczy z otworu w pedale, oznacza to, że montaż został zakończony.



2. REGULACJA KIEROWNICY

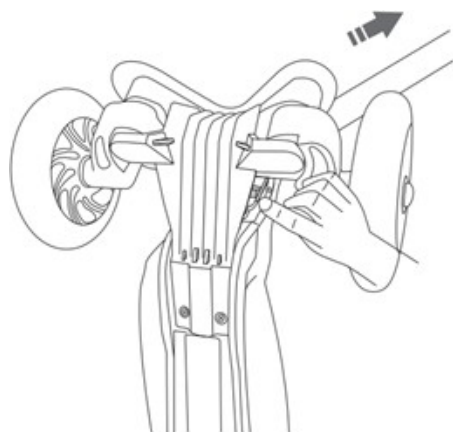
Zwolnij szybką blokadę, wyreguluj kierownicę, aż przycisk wskoczy w otwór mocujący, a następnie dokręć szybką blokadę.



3. ZDEJMIJ KIEROWNICĘ

Naciśnij i przytrzymaj czerwony przycisk, aby wyciągnąć drążek

UWAGA: Przed użyciem należy zawsze upewnić się, że kierownica jest zablokowana.



Uživatelská příručka

POZOR! Montáž provádí dospělá osoba! Nevhodné pro děti do **3 let** kvůli nebezpečí pádu. Je nutné používat ochranné pomůcky. Nevhodné pro děti s hmotností vyšší než **50 kg. Nepoužívejte na veřejných komunikacích.**

Vyjměte koloběžku a všechny díly z krabice. Rozložte všechny díly a před montáží si přečtěte návod k montáži. Obal uschovejte až do dokončení instalace.

Obecné pokyny

Koloběžku musí sestavit zodpovědná dospělá osoba. Před použitím se ujistěte, že je koloběžka správně sestavena. Před předáním koloběžky dítěti demontujte všechny části, které nejsou pro jízdu nezbytné. Vzhledem k potřebné obratnosti je třeba koloběžku používat opatrně, aby nedošlo k pádu nebo kolizi, které by mohly způsobit zranění uživatele nebo jiných osob.

Používá se s vhodným bezpečnostním vybavením včetně helmy, bot, chráničů loktů, zápěstí a kolen. Naučte své dítě, jak vybavení bezpečně a zodpovědně používat.

1. Použití koloběžky na veřejné komunikaci může být nebezpečné a může způsobit nehodu.
Nepoužívejte ji na veřejných komunikacích.
2. Pouze pro použití na hladkém, zpevněném povrchu.
3. Vyhněte se nerovnostem a dalším překážkám, které mohou způsobit nehodu.
4. Koloběžka není vybavena odrazkami ani světly. Není proto vhodná pro použití v noci nebo za snížené viditelnosti.
5. Vždy používejte pod dohledem dospělé osoby.
6. Nedovolte, aby na koloběžce jezdilo více dětí najednou.

Před a po použití

Abyste zabránili zachycení prstů, držte ruce při skládání a rozkládání koloběžky na vnější straně řídicích a opěrky nohou. Ujistěte se, že jsou všechny uzamykací mechanismy řádně zajištěny:

1. Zkontrolujte výšku řízení a ujistěte se, že jsou matice utaženy.
2. Zkontrolujte, zda jsou všechny spojovací součásti: brzdy, rychloupínací systém sloupku řízení a osy kol jsou správně seřízeny a nejsou poškozeny.
3. Zkontrolujte také opotřebení kol.

Během používání

1. Pevně držte obě rukojeti. Jednu nohu položte směrem k přední části desky. Druhou nohou se odrazte od země a tlačte koloběžku dopředu. Jakmile dosáhnete požadované rychlosti, dejte obě nohy na plošinu. Chcete-li zastavit, stiskněte zadní nožní brzdu.
2. Brzdění: brzda je umístěna vzadu a v případě potřeby je třeba ji sešlápnout. Brzdu sešlapujte postupně, aby nedošlo ke smyku nebo ztrátě stability. Brzda se může po opakovaném použití zahřát. Během používání a po něm se jí nedotýkejte.
3. Boty jsou nutností a důrazně doporučujeme nosit kalhoty a trička s dlouhým rukávem.
4. Děti by měly být upozorněny, že koloběžku je třeba používat opatrně, protože vyžaduje dovednosti, aby se zabránilo pádům nebo kolizím, které by mohly způsobit zranění uživatele i ostatních osob.

Pokyny pro péči

A . Ložiska kol: vyhněte se jízdě po vodě, oleji nebo písku, protože to může způsobit poškození ložisek kol. Chcete-li pečovat o ložiska kol, pak pravidelně kontrolujte, zda se kola správně otáčejí, a to tak, že koloběžku otočíte vzhůru nohama a otáčíte koly rukou. Pokud se kolečka neotáčejí, demontujte je a zkontrolujte jejich stav. Nejprve odšroubujte osu kola, vyjměte osu a vyjměte kolo, poté opatrně vytlačte obě ložiska z kola.

Pokud jsou poškozené nebo promáčknuté, měly by se vyměnit. Pokud nejsou viditelně poškozené, měly by se naolejovat. Za tímto účelem odstraňte kuchyňskou utěrkou nebo hadříkem veškeré stopy mastnoty, bláta nebo prachu a znovu je naolejujte mazivem ve spreji nebo je nechte přes noc v oleji (nejprve je v oleji několikrát otočte). Znovu namontujte ložiska a osy kol a poté kolo na koloběžku. Postup opakujte i u druhého kola.

B. Kola: Kola se časem opotřebovávají a při nadměrném používání na nerovném povrchu může dojít k jejich proražení.

Zadní kolo, které brzdí, je po několika hodinách brzdění obzvláště namáhané a opotřebované. Z bezpečnostních důvodů by se mělo pravidelně kontrolovat a v případě potřeby vyměnit.

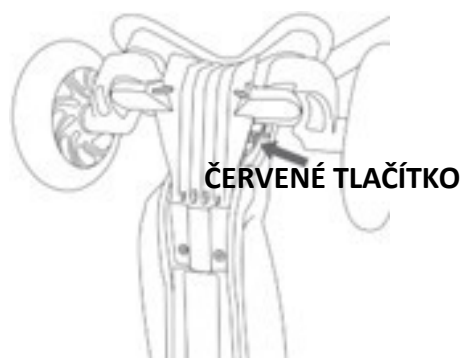
C. Úpravy: Původní koloběžka nesmí být nijak upravována, s výjimkou změn týkajících se údržby, jak je uvedeno v této příručce.

D. Matice a nápravy: Ty by se měly pravidelně kontrolovat. Po určité době se mohou uvolnit a v takovém případě je nutné je dotáhnout. Mohou být opotřebované a nedostatečně utažené - měly by být vyměněny.

Pokyny k instalaci

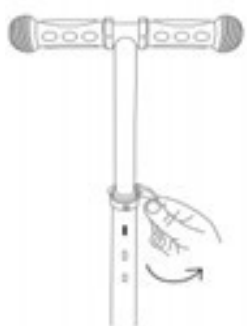
1. SESTAVENÍ ŘÍDÍTEK

Stiskněte a podržte červené tlačítko na spodní straně páčky a poté ji zasuňte do koloběžky. Když červené tlačítko na tyči vyskočí z otvoru v koloběžce, znamená to, že instalace je dokončena.



2. NASTAVENÍ ŘÍDÍTEK

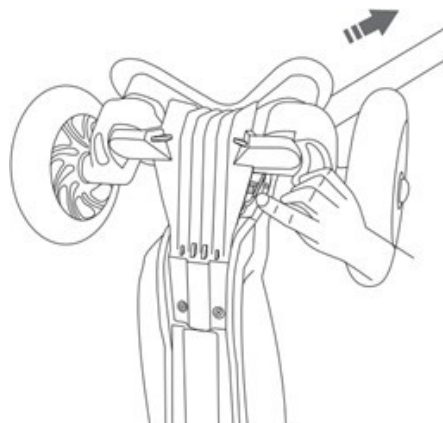
Uvolněte rychloupínač, nastavte říditka, dokud čep nezapadne do jednoho z otvorů, a poté rychloupínač utáhněte.



3. VYJMUTÍ ŘÍDÍTEK

Stisknutím a podržením červeného tlačítka vytáhnete tyč.

POZNÁMKA: Před použitím se vždy uji stěte, že jsou říditka zajištěny.



Benutzerhandbuch

WARNUNG! Montage durch einen Erwachsenen! Nicht geeignet für Kinder **unter 3 Jahren** wegen Sturzgefahr. Es muss eine Schutzausrüstung getragen werden. Nicht geeignet für Kinder mit einem Gewicht von mehr als **50 kg**. **Nicht auf öffentlichen Straßen verwenden.**

Nehmen Sie den Scooter und alle Teile aus dem Karton. Klappen Sie alle Teile aus und lesen Sie die Montageanleitung, bevor Sie verwenden. Bewahren Sie die Verpackung bis zum Abschluss der Installation auf.

Allgemeine Anweisungen

Der Scooter muss von einem verantwortlichen Erwachsenen zusammengebaut werden. Vergewissern Sie sich vor der Benutzung, dass der Roller richtig zusammengebaut ist. Bevor Sie den Roller an Ihr Kind übergeben, demontieren Sie alle Teile, die nicht zum Spielen benötigt werden. Aufgrund der erforderlichen Geschicklichkeit sollte der Roller mit Vorsicht benutzt werden, um Stürze oder Zusammenstöße zu vermeiden, die zu Verletzungen des Benutzers oder anderer führen könnten.

Mit geeigneter Schutzausrüstung wie Helm, Stiefeln, Ellbogen-, Handgelenk- und Knieschonern zu benutzen. Bringen Sie Ihrem Kind bei, wie es die Ausrüstung sicher und verantwortungsvoll benutzt.

1. Der Scooter kann gefährlich sein und zu Verkehrsunfällen führen, wenn er auf öffentlichen Straßen benutzt wird. **Benutzen Sie ihn nicht auf öffentlichen Straßen.**
2. Nur zur Verwendung auf glatten, gehärteten Oberflächen.
3. Vermeiden Sie Unebenheiten und Gitter, die Unfälle verursachen können.
4. Der Scooter ist nicht mit Reflektoren oder Lichtern ausgestattet. Er ist daher nicht für die Benutzung bei Nacht oder bei eingeschränkter Sicht geeignet.
5. Immer unter Aufsicht von Erwachsenen verwenden.
6. Lassen Sie nicht zu, dass mehr als ein Kind gleichzeitig mit dem Roller fährt.

Vor und nach dem Gebrauch

Um zu verhindern, dass Sie sich die Finger einklemmen, halten Sie Ihre Hände beim Öffnen und Schließen des Scooters an der Außenseite des Lenkers und der Fußstütze. Stellen Sie sicher, dass alle Verriegelungsmechanismen richtig verriegelt sind:

1. Überprüfen Sie die Höhe der Lenkung und stellen Sie sicher, dass die Muttern fest angezogen sind.
2. Prüfen Sie, ob alle Verbindungselemente: Bremse, Lenksäulen-Schnellspannsystem und Radachsen richtig eingestellt und nicht beschädigt sind.
3. Prüfen Sie auch die Abnutzung der Räder.

Während der Nutzung

1. Halten Sie beide Griffe fest. Stellen Sie einen Fuß auf die Vorderseite des Boards. Stoßen Sie sich mit dem anderen Fuß vom Boden ab, um den Scooter vorwärts zu schieben. Wenn Sie die gewünschte Geschwindigkeit erreicht haben, können beide Füße auf die Plattform gestellt werden. Um anzuhalten, drücken Sie mit dem hinteren Fuß auf die Bremse.
2. Bremsen: Die Bremse befindet sich an der Rückseite und sollte gedrückt werden, um sie bei Bedarf zu lösen. Betätigen Sie die Bremse schrittweise, um ein Rutschen oder einen Stabilitätsverlust zu vermeiden. Die Bremse kann nach wiederholtem Gebrauch heiß werden. Vermeiden Sie es, sie während und nach der Benutzung zu berühren.
3. Schuhe sind ein Muss, und wir empfehlen dringend, Hosen und langärmelige Hemden zu tragen. Verletzungen im Falle eines Sturzes zu vermeiden.
4. Die Kinder sollten daran erinnert werden, dass der Scooter mit Vorsicht zu benutzen ist, denn er erfordert Fähigkeiten, um Stürze oder Zusammenstöße zu vermeiden, die zu Verletzungen des Benutzers und anderer Personen führen.

Pflegehinweise

A . Radlager: Vermeiden Sie das Laufen über Wasser, Öl oder Sand, da dies zu Radlagerschäden.

Um die Radlager zu pflegen, überprüfen Sie regelmäßig, ob sich die Räder richtig drehen, indem Sie den Roller auf den Kopf stellen und die Räder mit der Hand drehen. Wenn sich die Räder nicht drehen, bauen Sie sie aus, um ihren Zustand zu überprüfen. Schrauben Sie zuerst die Radachse ab, entfernen Sie die Achse und nehmen Sie das Rad ab, dann drücken Sie vorsichtig die beiden Radlager aus ihren Gehäusen.

Wenn sie zerbrochen oder verbeult sind, sollten sie ersetzt werden. Wenn keine sichtbaren Schäden vorhanden sind, sollten sie geölt werden. Entfernen Sie dazu alle Spuren von Fett, Schlamm oder Staub mit einem Küchentuch oder Lappen und ölen Sie sie mit Sprühschmiermittel oder indem Sie sie über Nacht in Öl einlegen (drehen Sie sie vorher ein paar Mal im Öl). Montieren Sie die Radlager und Achsen wieder und setzen Sie das Rad auf den Roller. Wiederholen Sie den Vorgang für das zweite Rad.

B. Räder: Räder verschleifen mit der Zeit und können bei übermäßigem Gebrauch auf unebenem Boden durchstoßen werden.

Oberflächen. Das Hinterrad, auf das die Bremse wirkt, ist nach mehrstündigem Bremsen besonders anfällig. Aus Sicherheitsgründen sollte es regelmäßig überprüft und bei Bedarf ausgetauscht werden.

C. Modifikationen: Der Original-Roller darf in keiner Weise verändert werden, mit Ausnahme von Änderungen in Bezug auf mit der in diesem Handbuch beschriebenen Wartung.

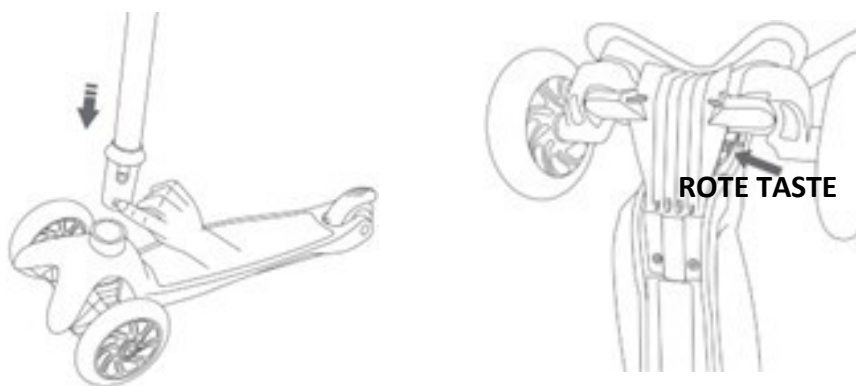
D. Muttern und Achsen: Diese sollten regelmäßig überprüft werden. Sie können sich nach einiger Zeit lockern, wodurch die

Wenn dies der Fall ist, müssen sie nachgezogen werden. Sie können abgenutzt und nicht richtig angezogen sein - sie sollten ersetzt werden.

Anweisungen zum Einbau

1. LENKRADMONTAGE

Halten Sie den roten Knopf an der Unterseite des Sticks gedrückt und stecken Sie den Stick in das Pedal. Wenn der rote Knopf des Sticks aus dem Loch im Pedal herauspringt, ist die Installation abgeschlossen.



2. LENKRADEINSTELLUNG

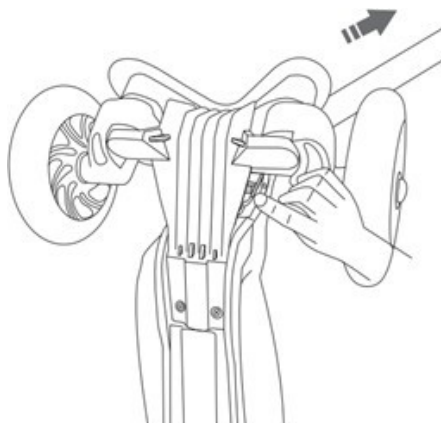
Lösen Sie den Schnellspanner, stellen Sie den Lenker ein, bis der Knopf in das Befestigungsloch einrastet, und ziehen Sie dann den Schnellspanner wieder fest.



3. DAS LENKRAD ABNEHMEN

Drücken und halten Sie die rote Taste, um den Stick herauszuziehen

HINWEIS: Vergewissern Sie sich immer, dass das Lenkrad vor der Benutzung verriegelt ist.



Používateľská príručka

VAROVANIE! Montáž vykoná dospelá osoba! Nevhodné pre deti **mladšie ako 3 roky** z dôvodu nebezpečenstva pádu. Je potrebné nosiť ochranné pomôcky. Nevhodné pre deti s hmotnosťou vyššou **ako 50 kg**. **Nepoužívajte na verejných komunikáciách.**

Vyberte skúter a všetky diely z krabice. Rozložte všetky diely a pred montážou si prečítajte návod na montáž použitia. Obal si ponechajte až do ukončenia inštalácie.

Všeobecné pokyny

Kolobežku musí zostaviť zodpovedná dospelá osoba. Pred použitím kolobežky sa uistite, že je správne zostavená. Pred odovzdaním kolobežky dieťaťu demontujte všetky časti, ktoré nie sú potrebné na hnanie. Vzhľadom na potrebnú obratnosť by sa kolobežka mala používať opatrne, aby sa predišlo pádom alebo kolíziám, ktoré by mohli spôsobiť zranenie používateľa alebo iných osôb.

Používa sa s vhodným bezpečnostným vybavením vrátane prilby, topánok, chráničov lakťov, zápästí a kolien. Naučte svoje dieťa, ako používať vybavenie bezpečne a zodpovedne.

1. Skúter môže byť nebezpečný a viesť k dopravným nehodám, ak sa používa na verejných komunikáciách. **Nepoužívajte ho na verejných komunikáciách.**
2. Na použitie len na hladkých, tvrdých povrchoch.
3. Vyhnite sa nerovnostiam a mriežkam, ktoré môžu spôsobiť nehody.
4. Skúter nie je vybavený odrazovými sklami ani svetlami. Nie je preto vhodný na používanie v noci alebo počas zníženej viditeľnosti.
5. Vždy používajte pod dohľadom dospelaj osoby.
6. Nedovoľte, aby na kolobežke jazdilo viac ako jedno dieťa súčasne.

Pred a po použití

Aby ste zabránili zachyteniu prstov, pri otváraní a zatváraní kolobežky držte ruky na vonkajšej strane riadidiel a opierky nôh. Uistite sa, že sú všetky uzamykacie mechanizmy riadne uzamknuté:

1. Skontrolujte výšku riadenia a skontrolujte, či sú matice dotiahnuté.
2. Skontrolujte, či sú všetky spojovacie komponenty: brzdy, rýchloupínacieho systému stĺpika riadenia a osí kolies sú správne nastavené a nie sú poškodené.
3. Skontrolujte aj opotrebovanie kolies.

Počas používania

1. Pevne držte obe rukoväte. Jednu nohu položte smerom k prednej časti dosky. Druhou nohou sa odlepte od zeme, aby ste kolobežku tlačili dopredu. Keď dosiahnete požadovanú rýchlosť, obe nohy sa zmestia na plošinu. Ak chcete zastaviť, stlačte brzdu zadnou nohou.
2. Brzdenie: brzda sa nachádza vzadu a v prípade potreby by sa mala stlačiť, aby sa uvoľnila. Brzdu stláčajte postupne, aby ste zabránili preklzávaniu alebo strate stability. Brzda sa môže po opakovanom použití zahriať. Počas používania a po ňom sa jej nedotýkajte.
3. Obuv je nevyhnutná a dôrazne odporúčame nosiť nohavice a košeľe s dlhým rukávom. zabrániť zraneniu v prípade pádu.
4. Deti by mali byť upozornené, že kolobežku treba používať opatrne, pretože si vyžaduje zručnosti, aby sa predišlo pádom alebo kolíziám, ktoré spôsobia zranenie používateľa a iných osôb.

Pokyny na starostlivosť

A . Ložiská kolies: vyhýbajte sa jazde po vode, oleji alebo piesku, pretože to môže spôsobiť poškodenie ložiska kolesa.

Aby ste sa mohli starať o ložiská kolies, pravidelne kontrolujte, či sa kolesá správne otáčajú, a to tak, že kolobežku otočíte hore nohami a kolesá otáčate rukou. Ak sa kolesá neotáčajú, demontujte ich a skontrolujte ich stav. Najprv odskrutkujte os kolesa, vyberte os a vyberte koleso, potom opatrne vytlačte obe ložiská kolies z ich puzdier.

Ak sú naštiepané alebo pomliaždené, mali by sa vymeniť. Ak nie sú viditeľne poškodené, mali by sa naolejovať. Na tento účel odstráňte všetky stopy mastnoty, blata alebo prachu kuchynskou utierkou alebo handričkou a znovu ich naolejujte pomocou maziva v spreji alebo ich nechajte v oleji cez noc (najprv ich niekoľkokrát otočte v oleji). Znovu namontujte ložiská a osi kolies a potom koleso na skúter. Postup zopakujte aj pri druhom kolese.

B. Kolesá: Kolesá sa časom opotrebujú a pri nadmernom používaní na nerovnom teréne sa môžu prepichnúť. povrchy. Zadné koleso, na ktorom sa brzdí, je po niekoľkých hodinách brzdzenia obzvlášť zraniteľné. Z bezpečnostných dôvodov by sa malo pravidelne kontrolovať a v prípade potreby vymeniť.

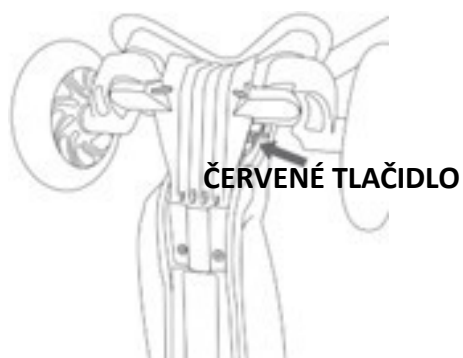
C. Úpravy: Pôvodný skúter sa nesmie nijako upravovať, s výnimkou zmien týkajúcich sa s údržbou, ako je uvedené v tejto príručke.

D. Matice a nápravy: Tieto by sa mali pravidelne kontrolovať. Po určitom čase sa môžu uvoľniť a v takom prípade sa V takom prípade je potrebné ich dotiahnuť. Môžu byť opotrebované a nesprávne utiahnuté - mali by sa vymeniť.

Inšalačné pokyny

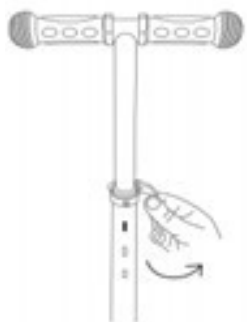
1. ZOSTAVA VOLANTU

Stlačte a podržte červené tlačidlo na spodnej strane páčky a potom vložte páčku do pedálu. Keď červené tlačidlo na tyči vyskočí z otvoru v pedáli, znamená to, že inštalácia je dokončená.



2. NASTAVENIE VOLANTU

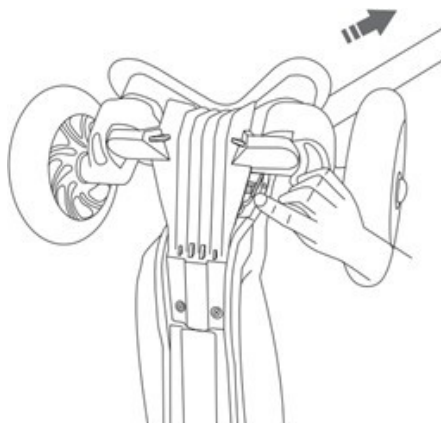
Uvoľnite rýchlopínač, nastavte riadidlá, kým tlačidlo nezapadne do upevňovacieho otvoru, a potom rýchlopínač utiahnite.



3. ODSTRÁŇTE VOLANT

Stlačením a podržaním červeného tlačidla vytiahnite tyč

POZNÁMKA: Pred použitím sa vždy uistite, že je volant zablokovaný.



GUARANTEE CARD

Article name:.....

EAN code:.....

Date of sale:

GUARANTEE TERMS:

1. The Seller, on behalf of the Guarantor, provides a guarantee in the territory of the Republic of Poland for a period of 24 months from the date of sale.
2. The guarantee will be honoured by the shop or service centre upon presentation by the customer:
 - a legibly and correctly completed warranty card with the sales stamp and the seller's signature,
 - a valid proof of purchase of the equipment with the date of sale / receipt, the goods claimed.
3. Any defects and damage discovered during the warranty period will be repaired free of charge within a maximum of 21 days from the date of delivery of the goods to the service.
4. In the case of the necessity to import parts, the repair period may be extended by the time necessary for their import, but not longer than 90 days.
5. The warranty does not cover:
 - mechanical damage and defects caused by them,
 - damages and defects resulting from improper use and storage,
 - improper assembly and maintenance,
 - damage and wear of components such as cables, straps, rubber parts, pedals, sponge grips, wheels, bearings, etc.
6. The warranty is void in the event of:
 - expiry date,
 - self-repair,
 - failure to observe the rules of correct operation.
7. Product returned for repair should be complete and clean. In the case of defects the service has the right to refuse acceptance for repair. If the product is delivered dirty, the service centre may refuse to accept it or clean it at the customer's expense with his written consent.
8. The warranty does not cover installation and maintenance work, which, according to the user manual, must be carried out by the user himself.
9. The guarantor also informs that it provides post-warranty service.
10. The goods should be protected for shipping.
11. In order to make use of the warranty, please follow the procedure on the website: <https://serwis.abisal.pl/>.

In case of non-conformity of the sold thing with the contract, the buyer is entitled by law to legal remedies from and at the expense of the seller. The guarantee does not affect such remedies.

THE EQUIPMENT IS NOT INTENDED FOR REHABILITATION AND THERAPY

NOTES ON THE COURSE OF REPAIRS

Item	Date of notification	Date of provision	Course of repairs	Signature of the recipient (shop, owner)

KARTA GWARANCYJNA

Nazwa artykułu:.....
Kod EAN:.....
Data sprzedaży:.....

WARUNKI GWARANCJI:

1. Sprzedawca w imieniu Gwaranta udziela gwarancji na terytorium RP na okres 24 miesięcy od daty sprzedaży.
2. Gwarancja będzie respektowana przez sklep lub serwis po przedstawieniu przez klienta:
 - czytelnie i poprawnie wypełnionej karty gwarancyjnej z pieczętą sprzedaży oraz podpisem sprzedawcy,
 - ważnego dowodu zakupu sprzętu z datą sprzedaży / rachunku, reklamowanego towaru.
3. Ewentualne wady i uszkodzenia ujawniane w okresie gwarancyjnym będą naprawiane bezpłatnie w terminie nie dłuższym niż 21 dni od daty dostarczenia towaru do serwisu.
4. W przypadku konieczności sprowadzenia części z importu okres naprawy może się wydłużyć o czas niezbędny do ich sprowadzenia jednak nie dłużej niż o 90 dni.
5. Gwarancją nie są objęte:
 - uszkodzenia mechaniczne i wywołane nimi wady,
 - uszkodzenia i wady wynikłe wskutek niewłaściwego z przeznaczeniem użytkowania i przechowywania,
 - niewłaściwy montaż i konserwacja,
 - uszkodzenia i zużycie takich elementów jak: linki, paski, elementy gumowe, pedały, uchwyty z gąbki, kółka, łożyska itp.
6. Gwarancja traci ważność w przypadku:
 - upływu terminu ważności,
 - samodzielnych napraw,
 - nieprzestrzegania zasad prawidłowej eksploatacji.
7. Produkt oddany do naprawy powinien być kompletny i czysty. W przypadku stwierdzenia braków serwis ma prawo odmówić przyjęcia do naprawy. W przypadku dostarczenia brudnego produktu serwis może odmówić jego przyjęcia lub też na koszt klienta za jego pisemną zgodą dokonać czyszczenia.
8. Gwarancją nie są objęte czynności związane z montażem, konserwacją, które zgodnie z instrukcją obsługi użytkownik zobowiązany jest wykonać we własnym zakresie.
9. Gwarant informuje również, że prowadzi serwis pogwarancyjny.
10. Towar powinien być zabezpieczony do wysyłki.
11. W celu skorzystania z gwarancji, przestrzegaj procedury zamieszonej na stronie internetowej:
<https://serwis.abisal.pl/>

W przypadku braku zgodności rzeczy sprzedanej z umową kupującemu z mocy prawa przysługują środki ochrony prawnej ze strony i na koszt sprzedawcy. Gwarancja nie ma wpływu na te środki ochrony prawnej.

SPRZĘT NIE JEST PRZEZNACZONY DO UŻYTKU W CELACH REHABILITACYJNYCH I TERAPEUTYCZNYCH.

ADNOTACJE O PRZEBIEGU NAPRAW

L.p.	Data zgłoszenia	Data wydania	Przebieg napraw	Podpis odbierającego (sklep, właściciel)

ZÁRUČNÍ LIST

Název produktu:.....

EAN kód:.....

Datum prodeje:.....

ZÁRUČNÍ PODMÍNKY:

1. Prodávající jménem Ručitele poskytuje záruku na území Polské republiky na dobu 24 měsíců od data prodeje.
2. Záruka bude uznána prodejnou nebo servisním střediskem po předložení zákazníkem:
 - čitelně a správně vyplněný záruční list s prodejním razítkem a podpisem prodávajícího,
 - platný doklad o koupi zařízení s datem prodeje/příjmu, reklamované zboží.
3. Veškeré závady a poškození zjištěné v záruční době budou bezplatně odstraněny nejpozději do 21 dnů ode dne doručení zboží do servisu.
4. V případě nutnosti dovozu dílů může být doba opravy prodloužena o dobu nutnou k jejich dovozu, nejdéle však o 90 dnů.
5. Záruka se nevztahuje na:
 - mechanická poškození a jimi způsobené závady,
 - poškození a závady vzniklé v důsledku nesprávného používání a skladování,
 - nesprávné montáže a údržby,
 - poškození a opotřebení součástí, jako jsou kabely, řemínky, gumové díly, pedály, houbové rukojeti, kola, ložiska atd.
6. Záruka zaniká v případě:
 - datum vypršení platnosti,
 - samoopravy,
 - nedodržení pravidel správného provozu.
7. Výrobek vrácený k opravě by měl být kompletní a čistý. V případě závad má servis právo odmítnout přijetí do opravy. Pokud je výrobek dodán znečištěný, může jej servisní středisko s písemným souhlasem zákazníka odmítnout přijmout nebo jej na jeho náklady vyčistit.
8. Záruka se nevztahuje na instalační a údržbářské práce, které si podle návodu k obsluze musí uživatel provádět sám.
9. Garant dále informuje, že poskytuje pozáruční servis.
10. Zboží by mělo být chráněno pro přepravu.
11. Pro uplatnění záruky postupujte podle postupu na internetových stránkách: <https://serwis.abisal.pl/>.

Pokud zboží neodpovídá smlouvě, má kupující ze zákona nárok na zajištění právní ochrany na náklady prodávajícího. Záruka nemá na tyto zákonné opravné prostředky vliv.

ZAŘÍZENÍ NENÍ URČENO K POUŽITÍ PRO RAHABILITAČNÍ A TERAPEUTICKÉ ÚČELY.

UPOZORNĚNÍ O OPRAVĚ

Č.	Datum nahlášení	Datum vydání	Průběh oprav	Podpis příjemce (obchod, majitel)

GARANTIEKARTE

Artikelname:.....

EAN-Code:.....

Verkaufsdatum:.....

GARANTIEBEDINGUNGEN:

1. Der Verkäufer übernimmt im Namen des Garantiegebers eine Garantie auf dem Gebiet der Republik Polen für einen Zeitraum von 24 Monaten ab dem Verkaufsdatum.
2. Die Garantie wird von der Verkaufsstelle oder dem Servicecenter bei Vorlage des Kunden gewährt:
 - eine leserlich und korrekt ausgefüllte Garantiekarte mit dem Verkaufsstempel und der Unterschrift des Verkäufers,
 - einen gültigen Kaufbeleg für das Gerät mit dem Datum des Verkaufs/der Quittung, die reklamierte Ware.
3. Alle während der Garantiezeit festgestellten Mängel und Schäden werden innerhalb von maximal 21 Tagen ab dem Datum der Übergabe der Ware an den Service kostenlos behoben.
4. Im Falle der Notwendigkeit, Teile zu importieren, kann die Reparaturfrist um die Zeit, die für den Import erforderlich ist, verlängert werden, jedoch nicht länger als 90 Tage.
5. Die Garantie erstreckt sich nicht auf:
 - mechanische Schäden und dadurch verursachte Mängel,
 - Schäden und Mängel, die auf unsachgemäße Verwendung und Lagerung zurückzuführen sind,
 - unsachgemäße Montage und Wartung,
 - Schäden und Verschleiß an Komponenten wie Kabeln, Riemen, Gummiteilen, Pedalen, Schwammgriffen, Rädern, Lagern usw.
6. Die Garantie erlischt im Falle von:
 - Verfallsdatum,
 - Selbstreparatur,
 - Nichtbeachtung der Regeln für den korrekten Betrieb.
7. Das zur Reparatur eingesandte Produkt muss vollständig und sauber sein. Im Falle von Mängeln hat der Service das Recht, die Annahme zur Reparatur zu verweigern. Wird das Produkt verschmutzt angeliefert, kann der Kundendienst die Annahme verweigern oder es auf Kosten des Kunden mit dessen schriftlicher Zustimmung reinigen.
8. Die Garantie erstreckt sich nicht auf Installations- und Wartungsarbeiten, die laut Gebrauchsanweisung vom Benutzer selbst durchgeführt werden müssen.
9. Die Garantiegeberin weist darauf hin, dass sie auch einen Nachgarantieservice anbietet.
10. Die Ware sollte für den Versand geschützt werden.
11. Um die Garantie in Anspruch zu nehmen, befolgen Sie bitte das Verfahren auf der Website: <https://serwis.abisal.pl/>.

Im Falle der Nichtübereinstimmung des verkauften Gegenstandes mit dem Vertrag stehen dem Käufer Rechtsbehelfe auf Kosten des Verkäufers zu. Die Garantie beeinflusst diese Rechtsbehelfe nicht.

DAS GERÄT IST NICHT ZUR VERWENDUNG ZUR REHABILITATION UND THERAPEUTISCHEN ZWECKEN BESTIMMT

VERMERKE ÜBER DEN VERLAUF DER REPARATUREN

Lfd. Nr.	Datum der Anmeldung	Datum der Ausgabe	Verlauf der Reparaturen	Unterschrift des Empfängers (Laden, Eigentümer)

ZÁRUČNÁ KARTA

Názov článku:.....
EAN kód:.....
Dátum predaja:

ZÁRUČNÉ PODMIENKY:

1. Predávajúci v mene ručiteľa poskytuje záruku na území Poľskej republiky na obdobie 24 mesiacov od dátumu predaja.
2. Záruku poskytne predajňa alebo servisné stredisko na základe predloženia záruky zákazníkom:
 - čitateľne a správne vyplnený záručný list s pečiatkou predajcu a podpisom predávajúceho,
 - platného dokladu o kúpe zariadenia s dátumom predaja/prijatia, reklamovaného tovaru.
3. Všetky závady a poškodenia zistené počas záručnej doby budú bezplatne odstránené najneskôr do 21 dní odo dňa doručenia tovaru do servisu.
4. V prípade nutnosti dovozu dielov sa môže doba opravy predĺžiť o čas potrebný na ich dovoz, maximálne však o 90 dní.
5. Záruka sa nevzťahuje na:
 - mechanické poškodenia a nimi spôsobené závady,
 - poškodenia a závady spôsobené nesprávnym používaním a skladovaním,
 - nesprávnej montáže a údržby,
 - poškodenie a opotrebovanie komponentov, ako sú káble, remienky, gumové časti, pedále, hubové rukoväte, kolesá, ložiská atď.
6. Záruka zaniká v prípade:
 - Dátum skončenia platnosti,
 - samoopravy,
 - nedodržania pravidiel správnej prevádzky.
7. Výrobok vrátený na opravu by mal byť kompletný a čistý. V prípade závad má servis právo odmietnuť prijatie do opravy. Ak je výrobok dodaný znečistený, servisné stredisko ho môže odmietnuť prijať alebo ho s písomným súhlasom zákazníka vyčistiť na jeho náklady.
8. Záruka sa nevzťahuje na inštalačné a údržbárske práce, ktoré si podľa návodu na obsluhu musí vykonať používateľ sám.
9. Garant zároveň informuje, že poskytuje pozáručný servis.
10. Tovar by mal byť chránený pri preprave.
11. Ak chcete využiť záruku, postupujte podľa postupu na webovej stránke: <https://serwis.abisal.pl/>.

ZARIADENIE NIE JE URČENÉ NA REHABILITÁCIU A TERAPIU

POZNÁMKY K PRIEBEHU OPRÁV

Položka	Dátum notifikácie	Dátum poskytnutia	Priebeh opravy	Podpis príjemcu (predajňa, vlastník)

NOTATKI

A series of horizontal dotted lines for writing notes.



NILSGROUP.COM

NILS[®]
NILSGROUP.COM

IMPORTER: **ABISAL SP. Z O.O.**, ul. Pyskowicka 17, 41-807 Zabrze, Polska

DISTRIBUTOR: **ABISTORE SPORT S.R.O.**, U Cihelny 230/3, 74801 Hlučín, Česká Republika

abisal@abisal.pl www.abisal.pl